

Chambre des Représentants

SESSION 1960-1961.

16 FÉVRIER 1961.

PROJET DE LOI

relatif à la procédure de désignation des Représentants de la Belgique à l'Assemblée Consultative du Conseil de l'Europe.

PROJET

TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

Article premier.

Les représentants titulaires et suppléants de la Belgique à l'Assemblée consultative du Conseil de l'Europe sont désignés dans les conditions ci-après :

— quatre représentants titulaires et trois représentants suppléants, en son sein, par la Chambre, à la majorité absolue des votants;

— trois représentants titulaires et quatre représentants suppléants, en son sein, par le Sénat, à la majorité absolue des votants.

Art. 2.

Le mandat des représentants titulaires et suppléants sera valable jusqu'au renouvellement, intégral ou partiel, de l'Assemblée qui le leur a conféré.

Art. 3.

En cas de vacance d'un siège, la Chambre intéressée élit un représentant pour achever le mandat du représentant qu'il remplace.

(1) Voir :

Documents du Sénat :

6 (1960-1961) : Proposition de loi.
130 (1960-1961) : Rapport.

Annales du Sénat :

15 février 1961.

Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1960-1961.

16 FEBRUARI 1961.

WETSONTWERP

betreffende de wijze van benoeming van de vertegenwoordigers van België in de Raadgevende Vergadering van de Raad van Europa.

ONTWERP

DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

Eerste artikel.

De vertegenwoordigers van België en hun plaatsvervangers in de Raadgevende Vergadering van de Raad van Europa worden benoemd op de volgende wijze :

— vier vertegenwoordigers en drie plaatsvervangers, door de Kamer uit haar midden verkozen bij volstrekte meerderheid van stemmen;

— drie vertegenwoordigers en vier plaatsvervangers, door de Senaat uit zijn midden verkozen bij volstrekte meerderheid van stemmen.

Art. 2.

De vertegenwoordigers en de plaatsvervangers houden hun mandaat tot de gehele of gedeeltelijke vernieuwing van de Kamer die het hun heeft verleend.

Art. 3.

Ingeval er een zetel vrijkomt, kiest de betrokken Kamer een vertegenwoordiger om het mandaat van de te vervangen vertegenwoordiger te voleinden.

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

6 (1960-1961) : Wetsvoorstel.
130 (1960-1961) : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

15 februari 1961.

Art. 4.

Les crédits nécessaires pour couvrir les indemnités et frais de déplacement des représentants titulaires et suppléants sont à charge des chapitres 2 et 3 du budget des Dotations.

Bruxelles, le 15 février 1961.

Le Président du Sénat,

Art. 4.

De kredieten ter dekking van de vergoedingen en plaatsingskosten van de vertegenwoordigers en plaatsvervangers komen ten laste van de hoofdstukken II en III van de Begroting der Dotatiën.

Brussel, 15 februari 1961.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires,

De Secretarissen,

A. MOULIN,
S. LEHOUCK-GERBEHAYE.